

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: OÜ Silmaarst Krista Turman

registrikood: 11012041

tänavatalu nimi, F. R. Kreutzwaldi tn 3 - 101
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10120

telefon: +372 6556244, +372 5207194

e-posti aadress: silmaarst@hotmail.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad	10
Lisa 6 Muud nõuded	10
Lisa 7 Materiaalne põhivara	11
Lisa 8 Laenukohustused	12
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 10 Osakapital	13
Lisa 11 Müügitulu	14
Lisa 12 Üldhalduskulud	14
Lisa 13 Tööjõukulud	14
Lisa 14 Muud ärikulud	15
Lisa 15 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

OÜ Silmaarst Krista Turman asutati 2004. aasta mais osaühinguna, põhitegevusalaks silmahaiguste eriarstiabi. Osaühing on Eesti Haigekassa lepingupartner alates 1. aprillist 2004. a. Osaühingul oli sõlmitud Haigekassaga Ravi Rahastamise Leping eriarstiabi teostamiseks kolmeks aastaks 01.04.2011 - 31.03.2014, mida pikendati neljaks aastaks kuni 31.03.2018. a. Edukaks patsientide diagnostikaks ja raviks on firma muretsenud kaasaegsed uued meditsiinilised seadmed.

31.12.2013 a on OÜ Silmaarst Krista Turman 21 töötajat. Majandusaasta ettevõtte tööjõukulud moodustasid 484 351 eurot, sealhulgas tegevjuhile, kes oli ka osaühingu esimees, 76 027 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	23 460	41 969	2
Nõuded ja ettemaksed	70 304	116 454	3,6
Kokku käibevara	93 764	158 423	
Põhivara			
Investeeringud tütar- ja sidusettevõtjatesse	0	2 508	
Nõuded ja ettemaksed	187 213	17 584	3,6
Materiaalne põhivara	520 119	583 834	7
Kokku põhivara	707 332	603 926	
Kokku varad	801 096	762 349	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	71 906	22 173	8
Võlad ja ettemaksed	245 257	161 360	9,4
Kokku lühiajalised kohustused	317 163	183 533	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	31 278	197 316	8
Kokku pikaajalised kohustused	31 278	197 316	
Kokku kohustused	348 441	380 849	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	10
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	378 688	361 397	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	71 155	17 291	
Kokku omakapital	452 655	381 500	
Kokku kohustused ja omakapital	801 096	762 349	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	1 009 254	927 318	11
Müüdnud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	-532 859	-500 519	
Brutokasum (-kahjum)	476 395	426 799	
Üldhalduskulud	-371 805	-383 704	12
Muud ärikulud	-6 127	-5 220	14
Ärikasum (kahjum)	98 463	37 875	
Kasum (kahjum) tütar- ja sidusettevõtjatelt	-2 508	0	
Intressikulud	-23 864	-27 054	
Muud finantstulud ja -kulud	-936	6 470	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	71 155	17 291	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	71 155	17 291	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum (kahjum)	98 463	37 875
Korrigeerimised		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	63 715	73 648
Muud korrigeerimised	0	5 767
Kokku korrigeerimised	63 715	79 415
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	46 150	-76 692
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	83 877	52 575
Kokku rahavood äritegevusest	292 205	93 173
Rahavood investeerimistegevusest		
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-91 578
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	0	12 966
Tasutud tütarettevõtjate soetamisel	0	-2 508
Antud laenud	-219 629	-17 584
Antud laenude tagasimaksed	32 407	0
Laekunud intressid	494	214
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-186 728	-98 490
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	65 759	63 660
Saadud laenude tagasimaksed	-153 458	-34 019
Arvelduskrediidi saldo muutus	-286	1 066
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-11 644	-7 194
Makstud intressid	-24 357	-27 267
Muud laekumised finantseerimistegevusest	0	6 470
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-123 986	2 716
Kokku rahavood	-18 509	-2 601
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	41 969	44 570
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-18 509	-2 601
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	23 460	41 969

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Osakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	2 556	256	361 397	364 209
Aruandeaasta kasum (kahjum)			17 291	17 291
31.12.2012	2 556	256	378 688	381 500
Aruandeaasta kasum (kahjum)			71 155	71 155
31.12.2013	2 556	256	449 843	452 655

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Ärinimi OÜ Silmaarst Krista Turman
Ariregistri kood 11012041
EMTAK kood 86221
Aadress Fr.R.Kreutzwaldi 3,Tallinn
Telefon 520 7194
Majandusaasta algus 01. jaanuar 2013
Majandusaasta lõpp 31. detsember 2013
Tegevjuht Krista Turman

OÜ Silmaarst Krista Turman asutati 2004. aasta mais osaühinguna, põhitegevusalaks silmahaiguste eriarstiabi. Osaühing on Eesti Haigekassa lepingupartner alates 1.aprillist 2004.a .Osaühingul on sõlmitud Haigekassaga Ravi Rahastamise Leping eriarstiabi teostamiseks uuendati neljaks aastaks 01.04.2014-31.03.2018. Edukaks patsientide diagnostikaks ja raviks on firma muretsenud kaasaegsed uued meditsiinilised seadmed.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

2013 aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

OÜ Silmaarst Krista Turman kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisa 2 toodud kasumiaruande skeemi nr. 2 alusel. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtjalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Kinnisvarainvesteeringud

Kinnisvarainvesteeringuna on kajastatud kinnisvaraobjekte (maa, hoone), mida ettevõtte hoiab (kas omanikuna või kapitalirendi tingimustel rendituna) renditulu teenimise või turuväärtuse kasvu eesmärgil ja mida ei kasutata enda majandustegevuses. Kinnisvarainvesteering võetakse bilansis algselt arvele tema soetusmaksumuses. Edasi kajastatakse kinnisvarainvesteeringuid õiglases väärtuses.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum.

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1000 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1000

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Sularaha kassas	23 444	40 370
Arvelduskontod	16	1 599
Kokku raha	23 460	41 969

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Muud nõuded	256 458	69 245	187 213
Laenunõuded	256 458	69 245	187 213
Ettemaksed	1 059	1 059	
Tulevaste perioodide kulud	1 059	1 059	
Kokku nõuded ja ettemaksed	257 517	70 304	187 213

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi	
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul
Nõuded ostjate vastu	19 899	19 899	
Ostjatelt laekumata arved	19 899	19 899	
Muud nõuded	69 236	51 652	17 584
Laenunõuded	69 236	51 652	17 584
Ettemaksed	44 903	44 903	
Tulevaste perioodide kulud	44 903	44 903	
Kokku nõuded ja ettemaksed	134 038	116 454	17 584

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	47 718	23 650
Erisoodustuse tulumaks	989	1 021
Sotsiaalmaks	86 165	45 406
Kohustuslik kogumispension	2 588	4 517
Töötuskindlustusmaksed	6 548	1 477
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	144 008	76 071

Lisa 5 Tütarettevõtjate aktsiad ja osad

(eurodes)

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, üldine informatsioon					
Tütarettevõtja registrikood	Tütarettevõtja nimetus	Asukohamaa	Põhitegevusala	Osaluse määr (%)	
				31.12.2012	31.12.2013
12315524	OÜ RealNordic	Eesti	kinnisvara haldus	100	100

Tütarettevõtjate aktsiad ja osad, detailne informatsioon:			
Tütarettevõtja nimetus	31.12.2012	Kasum(kahjum) kapitaliosaluse meetodil	31.12.2013
OÜ RealNordic	2 508	-2 508	0
Kokku	2 508	-2 508	0

Omandatud osalused:			
Tütarettevõtja nimetus	Omandatud osaluse %	Omandamise kuupäev	Omandatud osaluse soetusmaksumus
OÜ RealNordic	100	04.10.2012	2 508

Lisa 6 Muud nõuded

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Laenunõuded	256 458	69 245	187 213				
Laenud töötajatele	69 245	69 245			2%	EUR	31.12.2014
Laen seotud isikule	187 213		187 213		3%	EUR	31.12.2015
Kokku muud nõuded	256 458	69 245	187 213				

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Laenunõuded	69 236	51 652	17 584				
Laenud töötajatele	51 652	51 652			2%	EUR	31.12.2013
Laen seotud isikule	17 584		17 584		3%	EUR	31.12.2015
Kokku muud nõuded	69 236	51 652	17 584				

Lisa 7 Materiaalne põhivara

(eurodes)

								Kokku
	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
			Transpordi- vahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2011								
Soetusmaksumus	191 735	317 956	20 165	8 585	94 272	123 022	56 638	689 351
Akumuleeritud kulum		-49 295	-1 151	-5 134	-27 944	-34 229	-26 957	-110 481
Jääkmaksumus	191 735	268 661	19 014	3 451	66 328	88 793	29 681	578 870
Ostud ja parendused					91 578	91 578		91 578
Amortisatsioonikulu		-10 495	-6 048	-2 202	-40 049	-48 299	-14 854	-73 648
Müügid			-12 966			-12 966		-12 966
31.12.2012								
Soetusmaksumus	191 735	317 956	0	5 325	185 850	191 175	53 408	754 274
Akumuleeritud kulum		-59 790	0	-4 076	-67 993	-72 069	-38 581	-170 440
Jääkmaksumus	191 735	258 166	0	1 249	117 857	119 106	14 827	583 834
Amortisatsioonikulu		-10 494		-684	-42 336	-43 020	-10 201	-63 715
31.12.2013								
Soetusmaksumus	191 735	317 956		1 699	185 850	187 549	39 406	736 646
Akumuleeritud kulum		-70 284		-1 134	-110 329	-111 463	-34 780	-216 527
Jääkmaksumus	191 735	247 672		565	75 521	76 086	4 626	520 119

Müüdud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed		12 966
Transpordivahendid		12 966
Kokku		12 966

Lisa 8 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
DNB Pank AS arvelduskrediit	59 714	59 714			4%+ 3 kuu EURIBOR	EUR	09.09.2014
Lühiajalised laenud kokku	59 714	59 714					
Pikaajalised laenud							
SIA UniCredit Leasing Eesti filiaal	43 470	12 192	31 278		4%+ 3 kuu EURIBOR	EUR	31.05.2017
Pikaajalised laenud kokku	43 470	12 192	31 278				
Laenukohustused kokku	103 184	71 906	31 278				
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Pikaajalised laenud							
AS UniCredit Bank Eesti filiaal	162 376	9 478	152 898		4%+ 6 kuu EURIBOR		21.12.2015
SIA UniCredit Leasing Eesti filiaal	57 113	12 695	44 418		4,22 %		
Pikaajalised laenud kokku	219 489	22 173	197 316				
Laenukohustused kokku	219 489	22 173	197 316				

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	51 965	51 965		
Võlad töövõtjatele	25 690	25 690		
Maksuvõlad	144 008	144 008		
Muud võlad	23 594	23 594		
Muud viitvõlad	23 594	23 594		
Kokku võlad ja ettemaksed	245 257	245 257		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	17 877	17 877		
Võlad töövõtjatele	23 152	23 152		
Maksuvõlad	76 071	76 071		
Muud võlad	44 260	44 260		
Intressivõlad	3 659	3 659		
Muud viitvõlad	40 601	40 601		
Kokku võlad ja ettemaksed	161 360	161 360		

Lisa 10 Osakapital

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Osakapital	2 556	2 556
Osade arv (tk)	1	1

Lisa 11 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	950 985	882 457
Saksamaa	0	21 400
Hispaania	58 269	23 461
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	1 009 254	927 318
Kokku müügitulu	1 009 254	927 318
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Eriarstiabi Haigekassa leping 61027 11	783 500	882 457
Muud	225 754	44 861
Kokku müügitulu	1 009 254	927 318

Lisa 12 Üldhalduskulud

(eurodes)

	2013	2012
Üür ja rent	126 351	64 822
Transpordikulud	22 521	42 943
Mitmesugused bürookulud	26 012	21 164
Lähetuskulud	17 904	16 425
Koolituskulud	6 058	4 426
Amortisatsioonikulu	63 715	73 648
Kulu varade väärtuse langusest	0	12 966
Muud	109 244	147 310
Kokku üldhalduskulud	371 805	383 704

Lisa 13 Tööjõukulud

(eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	361 932	334 485
Sotsiaalmaksud	122 419	114 166
Kokku tööjõukulud	484 351	448 651
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	21	21

Lisa 14 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Muud	6 127	5 220
Kokku muud ärikulud	6 127	5 220

Lisa 15 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2013	31.12.2012
	Nõuded	Nõuded
Tütarettevõtjad	187 213	17 584

2013	Antud laenud
Tütarettevõtjad	169 629
2012	Antud laenud
Tütarettevõtjad	17 584

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	76 057	29 992

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 17.06.2014

OÜ Silmaarst Krista Turman (registrikood: 11012041) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KRISTA TURMAN	Juhatuse liige	19.06.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

OÜ Silmaarst Krista Turman osanikele

Oleme üle vaadanud OÜ Silmaarst Krista Turman raamatupidamise aastaaruande, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Selle raamatupidamise aastaaruande eest on vastutav majandusüksuse juhtkond. Meie kohustuseks on anda aruanne selle raamatupidamise aastaaruande kohta tuginedes meiepoolsele ülevaatusle.

Me viisime oma ülevaatusle läbi kooskõlas rahvusvahelise ülevaatamise teenuse standardiga (Eesti) 2400. Selle standardiga nõutakse, et me planeerime ja teostame ülevaatusle omandamiseks mõeldud kindluse selles osas, et raamatupidamise aastaaruandes ei esine olulist väärkajastamist. Ülevaatus piirdub peamiselt järelepäringutega majandusüksuse töötajatelt ja finantsandmete suhtes rakendatud analüütiliste protseduuridega ning seega annab väiksema kindluse kui audit. Me ei ole läbi viinud auditit ja seega ei avalda me auditiarvamust.

Kokkuvõte

Tuginedes meiepoolsele ülevaatusle, ei ole meile teatavaks saanud midagi, mis sunniks meid uskuma, et kaasatud raamatupidamise aastaaruanne ei kajasta õiglaselt kõigis olulistel osades OÜ Silmaarst Krista Turman finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Irina Somova

Vandeauditiitori number 263

I.S.Auditiorteenuste OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 104

Väike-Ameerika 8-216 Tallinn

19.06.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

OÜ Silmaarst Krista Turman (registrikood: 11012041) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IRINA SOMOVA	Vandeaudiitor	19.06.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	378 688
Aruandeaasta kasum (kahjum)	71 155
Kokku	449 843
Jaotamine	
Dividendideks	63 500
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	386 343
Kokku	449 843

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Eriarstiabi osutamine	86221	1009254	100.00%	Jah

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Krista Turman	46106150210	Tallinn, Harju maakond, Eesti	2556 EUR

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6556244
Mobiiltelefon	+372 5207194
E-posti aadress	silmaarst@hotmail.ee